



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2017 m. gegužės 19 d.
(OR. en)

9081/17
ADD 1

PV/CONS 21
AGRI 262
PECHE 197

POSĖDŽIO PROTOKOLO PROJEKTAS

Dalykas: 2017 m. gegužės 11 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos
(žemės ūkis ir žuvininkystė) 3533-ias posėdis

TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMAMŲ AKTŲ SVARSTYMAS

„A“ PUNKTAI (dok. 8597/17 PTS A 29)

1. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 258/2014 dėl Sąjungos tam tikros audito ir finansinės atskaitomybės sričių veiklos paramos programos nustatymo 2014–2020 m. laikotarpiui [pirmasis svarstymas] 3
2. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas dėl Europos kultūros paveldo metų (2018 m.) [pirmasis svarstymas] 3
3. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 539/2001, nustatantis trečiųjų šalių, kurių piliečiai, kirsdami išorės sienas, privalo turėti vizas, ir trečiųjų šalių, kurių piliečiams toks reikalavimas netaikomas, sąrašus (Ukraina) [(pirmasis svarstymas)] 4
4. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas dėl 2017–2020 m. struktūrinių reformų rėmimo programos sudarymo, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1303/2013 ir (ES) Nr. 1305/2013 [pirmasis svarstymas] 4
5. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas dėl 2017–2020 m. Sąjungos programos, skirtos remti konkrečiai veiklai, kuria skatinamas vartotojų ir kitų galutinių finansinių paslaugų gavėjų dalyvavimas formuojant Sąjungos finansinių paslaugų srities politiką, nustatymo [pirmasis svarstymas] 4

„B“ PUNKTAI (dok. 8591/17 OJ CONS 21 AGRI 229 PECHE 172)

ŽUVININKYSTĖ

4. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl žuvininkystės išteklių išsaugojimo ir jūrų ekosistemų apsaugos taikant technines priemones, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1967/2006, (EB) Nr. 1098/2007 bei (EB) Nr. 1224/2009, Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) Nr. 1343/2011 bei (ES) Nr. 1380/2013 ir panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 894/97, (EB) Nr. 850/98, (EB) Nr. 2549/2000, (EB) Nr. 254/2002, (EB) Nr. 812/2004 bei (EB) Nr. 2187/2005 [pirmasis svarstymas] 5

*

* *

¹ Sąjungos teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas (Europos Sąjungos sutarties 16 straipsnio 8 dalis), kiti viešo svarstymo Taryboje atvejai ir vieši debatai (Tarybos darbo tvarkos taisyklių 8 straipsnis).

TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMAMŲ AKTŲ SVARSTYMAS *(Viešas svarstymas pagal Europos Sąjungos sutarties 16 straipsnio 8 dalį)*

„A“ PUNKTAI

1. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 258/2014 dėl Sąjungos tam tikros audito ir finansinės atskaitomybės sričių veiklos paramos programos nustatymo 2014–2020 m. laikotarpiui [pirmasis svarstymas]

= Teisėkūros procedūra priimamo akto priėmimas
PE-CONS 17/17 DRS 9 ECOFIN 199 EF 46 SURE 5 CODEC 379

Taryba patvirtino Europos Parlamento per pirmąjį svarstymą priimtą poziciją ir siūlomas aktas buvo priimtas pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 4 dalį.
(Teisinis pagrindas – SESV 114 straipsnis).

2. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas dėl Europos kultūros paveldo metų (2018 m.) [pirmasis svarstymas]

= Teisėkūros procedūra priimamo akto priėmimas
PE-CONS 10/1/17 REV 1 CULT 20 EDUC 89 RECH 79 RELEX 167
CODEC 259

Taryba patvirtino Europos Parlamento per pirmąjį svarstymą priimtą poziciją ir siūlomas aktas buvo priimtas pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 4 dalį.
(Teisinis pagrindas – SESV 167 straipsnis).

Europos Parlamento ir Tarybos bendras pareiškimas

„Pagal šio sprendimo 9 straipsnį, Europos kultūros paveldo metų (2018 m.) įgyvendinimo finansinis paketas yra 8 milijonai EUR. Siekiant finansuoti pasirengimą Europos kultūros paveldo metams, 1 milijonas EUR bus skirtas iš turimų 2017 m. biudžeto išteklių. 2018 m. biudžete Europos kultūros paveldo metams bus rezervuoti ir į biudžeto eilutę įrašyti 7 milijonai EUR. Iš tos sumos 3 milijonai EUR bus skiriami iš šiuo metu programai „Kūrybiška Europa“ numatytų išteklių, o 4 milijonai EUR – iš kitų turimų išteklių, nenaudojant turimų maržų ir nedarant poveikio biudžeto valdymo institucijos įgaliojimams.“

Komisijos pareiškimas

„Komisija pažymi, kad teisėkūros institucijos susitarė Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl Europos kultūros paveldo metų (2018 m.) 9 straipsnyje nustatyti 8 milijonų EUR finansinį paketą. Komisija primena, kad pagal SESV 314 straipsnį metiniame biudžete leisti numatyti asignavimų sumą yra biudžeto valdymo institucijos prerogatyva.“

3. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 539/2001, nustatantis trečiųjų šalių, kurių piliečiai, kirsdami išorės sienas, privalo turėti vizas, ir trečiųjų šalių, kurių piliečiams toks reikalavimas netaikomas, sąrašus (Ukraina) [pirmasis svarstymas]

= Teisėkūros procedūra priimamo akto priėmimas
PE-CONS 13/17 VISA 81 COEST 55 COMIX 162 CODEC 295
+ REV 1 (lv)

Taryba patvirtino Europos Parlamento per pirmąjį svarstymą priimtą poziciją ir siūlomas aktas buvo priimtas pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 4 dalį. Remdamosi atitinkamais prie Sutarčių pridėtais protokolais, Airijos ir Jungtinės Karalystės delegacijos balsavime nedalyvavo. (Teisinis pagrindas – SESV 77 straipsnio 2 dalies a punktas).

4. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas dėl 2017–2020 m. struktūrinių reformų rėmimo programos sudarymo, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1303/2013 ir (ES) Nr. 1305/2013 [pirmasis svarstymas]

= Teisėkūros procedūra priimamo akto priėmimas
PE-CONS 8/17 ECOFIN 100 UEM 24 FC 13 REGIO 16 AGRISTR 12
PECHE 62 CADREFIN 21 SOC 97 CODEC 221

Taryba patvirtino Europos Parlamento per pirmąjį svarstymą priimtą poziciją, ir remiantis Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 4 dalimi siūlomas aktas buvo priimtas, Vengrijos delegacijai susilaikant.

(Teisinis pagrindas – SESV 175 straipsnis ir 197 straipsnio 2 dalis).

5. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas dėl 2017–2020 m. Sąjungos programos, skirtos remti konkrečiai veiklai, kuria skatinamas vartotojų ir kitų galutinių finansinių paslaugų gavėjų dalyvavimas formuojant Sąjungos finansinių paslaugų srities politiką, nustatymo [pirmasis svarstymas]

= Teisėkūros procedūra priimamo akto priėmimas
PE-CONS 16/17 EF 45 ECOFIN 198 CONSOM 78 CODEC 377

Taryba patvirtino Europos Parlamento per pirmąjį svarstymą priimtą poziciją ir siūlomas aktas buvo priimtas pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 4 dalį.

(Teisinis pagrindas – SESV 169 straipsnio 2 dalies b punktas).

Komisijos pareiškimas

„Kalbėdama apie 9 straipsnyje numatytą informacijos dalijimąsi su Europos Parlamentu ir Taryba, Komisija pažymi, kad taisyklės dėl galimybės Europos Parlamentui susipažinti su Komisijos turima informacija jau yra apibrėžtos bendrajame susitarime, dėl kurio susitarė Europos Parlamentas ir Komisija. Todėl Komisija 9 straipsnį taikys tokiu būdu, kuris atitiktų bendrąjį susitarimą ir nedarytų poveikio jokioms būsimoms bendrosioms taisyklėms dėl galimybės Europos Parlamentui ir Tarybai susipažinti su Komisijos turima informacija.“

„B“ PUNKTAI

ŽUVININKYSTĖ

4. **Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl žuvininkystės išteklių išsaugojimo ir jūrų ekosistemų apsaugos taikant technines priemones, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1967/2006, (EB) Nr. 1098/2007 bei (EB) Nr. 1224/2009, Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) Nr. 1343/2011 bei (ES) Nr. 1380/2013 ir panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 894/97, (EB) Nr. 850/98, (EB) Nr. 2549/2000, (EB) Nr. 254/2002, (EB) Nr. 812/2004 bei (EB) Nr. 2187/2005 [pirmasis svarstymas]**

Tarpinstitucinė byla: 2016/0074 (COD)

= Bendras požiūris
8732/17 PECHE 182 CODEC 706
8151/17 PECHE 148 CODEC 582
+ COR 1
6993/16 PECHE 79 CODEC 281 IA 9
+ ADD 1

Taryba priėmė bendrą požiūrį dėl Komisijos pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl žuvininkystės išteklių išsaugojimo ir jūrų ekosistemų apsaugos taikant technines priemones. Danija ir Nyderlandai nurodė, kad negali pritarti sutartam kompromisiniam tekstui. Vokietija susilaikė.